

PETITION IN LIEU OF A FILING FEE and/or PETITION FOR JUDICIAL OFFICE FOR A PRIMARY ELECTION

*(PETICIÓN PRESENTADA EN SUSTITUCIÓN DEL PAGO DE INSCRIPCIÓN y/o
 PETICIÓN PARA UN CARGO OFICIAL JUDICIAL PARA UNA ELECCIÓN PRIMARIA)*

Name of Circulator _____
 Page _____ of _____

Signing the petition of more than one candidate for the same office in the same election is prohibited. *(Se prohíbe firmar la petición de más de un candidato para el mismo cargo oficial en la misma elección.)*

COMPLETE ALL BLANKS (LLENE TODOS LOS ESPACIOS EN BLANCO) Instructions and Footnotes on Back (Al Dorso: Instrucciones y Anotaciones)

This statement MUST be read to each person before signing the petition. (ES OBLIGATORIO leer la siguiente declaración a todos los firmantes antes de que la suscriban.)

“I know that the purpose of this petition is to entitle _____¹ to have his or her name placed on the ballot for the office of _____² for the _____³ primary election. I understand that by signing this petition I become ineligible to vote in a primary election or participate in a convention of another party, including a party not holding a primary election, during this voting year in which this primary election is held. *(Reconozco que el objeto de la presente petición es facultar a _____¹ para que su nombre aparezca en la boleta electoral para el cargo de _____² en la elección primaria del Partido _____³. Entiendo que al firmar esta petición, dejo de tener derecho a votar en una elección primaria o participar en la convención de otro partido, incluyendo un partido que no celebra una elección primaria, durante el año electoral en cual esta elección primaria es celebrada“.)*

Date Signed <i>(Fecha de Firma)</i>	Signature <i>(Firma)</i>	Printed Name <i>(Nombre en letra de molde)</i>	Residence Address (Including City, Texas, Zip) <i>(Dirección de Residencia (Incluye Ciudad, Estado, Código Postal))</i>	County <i>(Condado)</i>	Voter VUID Number⁴ <i>(Núm. de VUID de Votante)</i>	Date of Birth⁴ <i>(Fecha de Nacimiento)</i>

AFFIDAVIT OF CIRCULATOR⁶ (DECLARACIÓN JURADA DEL CIRCULADOR⁶) (Sec. 141.065 Texas Election Code) (Sec. 141.065 Código Electoral de Texas)

STATE OF TEXAS (ESTADO DE TEXAS) COUNTY OF (CONDADO DE) _____ BEFORE ME, the undersigned, on this ____/____/____ (date) personally appeared (ANTE MI, el/la suscrito(a), en este (fecha) compareció) _____, (name of person who circulated petition,) *(nombre de la persona que hizo circular la petición,)* who being duly sworn, deposes and says: “I called each signer’s attention to the above statements and read them to the signer before the signer affixed his or her signature to the petition. I witnessed the affixing of each signature. The correct date of signing is shown on the petition. I verified each signer’s registration status and believe that each signature is the genuine signature of the person whose name is signed and that the corresponding information for each signer is correct.” *(quien, habiendo prestado el juramento correspondiente, declaró y dijo: “Llamé la atención de cada firmante sobre la declaración citada y se la lei antes de que la suscribiera. Atestigué cada firma, y la fecha correcta de las firmas consta en la petición. Verifiqué la situación de cada firmante en lo concerniente a su inscripción y creo que cada firma es la auténtica de la persona cuyo nombre aparece firmado y que son exactos los datos correspondientes a cada firmante.”)* SWORN TO AND SUBSCRIBED BEFORE ME THIS DATE (JURADO Y SUSCRITO ANTE MI, CON ESTA FECHA)

Notarial or Official SEAL (SELLO Notarial o Oficial)

X _____
 Signature of Circulator *(Firma de la persona que hizo circular la petición)*

X _____
 Signature of Officer Administering Oath *(Firma del/de la funcionario(a) que le tomó juramento)*

X _____
 Title of Officer Administering Oath *(Título oficial del/de la funcionario(a) que le tomó juramento)*

GENERAL INSTRUCTIONS

The statement in the box at the top of the page must appear at the head of each page of signatures and be read aloud to each signer prior to collecting his or her signature. The Affidavit of Circulator appears at the bottom of each page, but only needs to be completed once for each circulator even if there are multiple pages of voters' signatures. The signatures collected must be from voters who are registered in the territory from which the office is elected.

The Affidavit of Circulator must be administered and signed by a person authorized to administer oaths under Chapter 602 of the Government Code.

FILING PERIOD AND SUBMISSION OF APPLICATION

An application for a place on the general primary election ballot must be filed with the state chair, for an office filled by voters of more than one county or the county chair or the secretary of the county executive committee, if any, for an office filled by voters of a single county.

If an application is accompanied by a petition, the petition is considered part of the application and must be submitted simultaneously with the application. However, the petition is not considered part of the application for purposes of determining compliance with the requirements of the application. A deficiency in the requirements for the petition or the application may not be remedied by the contents of the other document. [Section 172.0222, Texas Election Code]

The filing deadline is 6:00 p.m. on the second Monday in December of the odd-numbered year preceding the general primary election. [Section 172.023, Texas Election Code] For additional information, please see the Candidate's Guide on the Secretary of State's website, including the page on Frequently Asked Questions on Party Affiliation and Candidacy.

INSTRUCTIONS - Petition in Lieu of a Filing Fee [Section 172.025, Texas Election Code]

The minimum number of signatures that must appear on the petition is:

- (1) 5,000, for a statewide office; or
- (2) for a district, county, or precinct office, the lesser of:
 - (A) 500, or
 - (B) two percent of the total votes received in the district, county, or precinct, as applicable, by all the candidates for governor in the most recent gubernatorial general election, unless that number is under 50, in which case the required number of signatures is the lesser of:
 - i. 50; or
 - ii. 20 percent of that total vote.

INSTRUCTIONS (Petition for Judicial Office on Primary Ballot)

For candidates running for Courts of Appeals in the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 14th Districts and all candidates running for judicial offices, including justice of the peace, in Bexar, Dallas, Harris and Tarrant Counties, a 250-signature judicial petition is required in addition to the filing fee, or 750 signatures must be collected on the petition in lieu of a filing fee.

FOOTNOTES

¹ Insert candidate's name.

² Insert office title, including any place number or other distinguishing number.

³ Insert political party's name.

⁴ Either the voter unique identification number (VUID) or the date of birth is required.

⁵ All oaths, affidavits, or affirmations made within this State may be administered and a certificate of the fact given by a judge, clerk, or commissioner of a court of record, a notary public, a justice of the peace, and the Secretary of State of Texas. See Chapter 602 of the Texas Government Code for the complete list.

INSTRUCCIONES GENERALES

La declaración en la casilla de la parte superior de la página debe aparecer en el encabezamiento de cada página con firmas y será leído en voz alta a cada firmante antes de que se recolecte su firma. La Declaración Jurada del Circulador aparece al pie de cada página, pero solo necesita ser completada una vez por cada circulador, incluso si hay múltiples páginas de firmas de votantes. Las firmas recogidas deben ser de votantes registrados en el territorio por el que se elige el cargo.

La Declaración Jurada del Circulador debe ser administrado y firmado por una persona autorizada a administrar los juramentos de acuerdo al Capítulo 602 del Código del Gobierno.

PERIODO DE PRESENTACIÓN Y PRESENTACIÓN DE SOLICITUD

Una solicitud para obtener un lugar en la boleta de las elecciones primarias debe ser presentada al presidente estatal, para un cargo elegido por votantes de más de un condado, o al presidente del condado o al secretario del comité ejecutivo del condado, si lo hay, para un cargo elegido por votantes de un solo condado.

Si la solicitud es acompañada por una petición, la petición es considerada parte de la solicitud y debe presentarse simultáneamente con la solicitud. Sin embargo, la petición no se considera parte de la solicitud para propósitos de determinar conformidad con los requisitos de la solicitud. Una deficiencia en los requisitos de la petición o la solicitud no puede ser remediada por los contenidos del otro documento. (Sección 172.0222, Código Electoral de Texas).

La fecha límite de presentación es a las 6:00 p.m. el segundo lunes de diciembre del año impar anterior a la elección primaria general. (Sección 172.023, Código Electoral de Texas) Para obtener información adicional, consulte la Guía del Candidato en el sitio web de la Secretaría de Estado, incluida la página de Preguntas Frecuentes sobre afiliación del partido y candidatura.

INSTRUCCIONES: Petición Presentada en Sustitución del Pago de Inscripción [Sección 172.025, Código Electoral de Texas]

El número mínimo de firmas que deben figurar en la petición es:

- (1) 5,000, para un cargo estatal; o
- (2) Para un cargo de distrito, condado o precinto, el menor de:
 - (A) 500, o
 - (B) 2 por ciento del total de votos recibidos en el distrito, condado, o precinto, según corresponda, por todos los candidatos a gobernador en la elección general gubernamental más reciente, a menos que ese número es menor de 50, en cuyo caso el número requerido de firmas es el menor de:
 - i. 50; o
 - ii. 20 por ciento del voto total

INSTRUCCIONES: (Petición para un Cargo Judicial en la Boleta Primaria)

Para los candidatos que se postulan para las Cortes de Apelaciones en los Distritos Núm. 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, y 14º y todos los candidatos que se postulan para cargos judiciales, incluido el Juez de Paz, en los condados de Bexar, Dallas, Harris y Tarrant, se requiere una petición judicial de 250 firmas además del pago de inscripción, o 750 firmas deben ser recolectadas en la petición presentada en sustitución del pago de inscripción.

ANOTACIONES

¹ Indicar el nombre del candidato(a).

² Indicar el cargo oficial e incluir el número de cargo o cualquier otro número distintivo.

³ Indicar el nombre del partido político.

⁴ Se requiere o el número de identificación único de votante o la fecha de nacimiento.

⁵ Todos los juramentos, declaraciones juradas o afirmaciones hechas dentro de este Estado pueden ser administrados y un certificado del hecho dado por un juez, secretario o comisionado de una corte de registro, un notario público, un juez de paz y el Secretario de Estado de Texas. Consulte el Capítulo 602 del Código del Gobierno de Texas para obtener la lista completa.